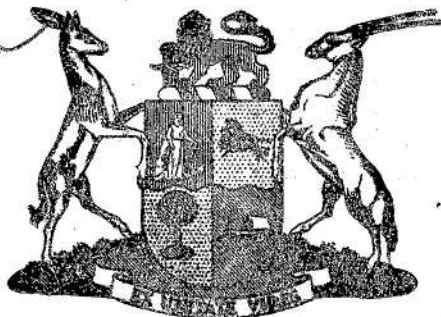


SEEN BY	
MR. M.	
MR. W.	
MR. J.	
MR. L.	
MR. E.	
MR. H.	
MR. K.	
MR. P.	
MR. R.	
MR. S.	
MR. T.	
MR. V.	
MR. W.	
MR. X.	
MR. Y.	
MR. Z.	

C.W.
AWAY.

EXTRAORDINARY



UITENGEWONE

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

VOL. CXIX.] PRICE 6d.

CAPE TOWN, 21st FEBRUARY, 1940,
KAAPSTAD, 21 FEBRUARIE 1940,

PRYS 6d. [No. 2736.

OFFICE OF THE PRIME MINISTER.

The following Government Notice is published for general information.

21st February, 1940.

No. 268.

It is notified that his Excellency the Governor-General has been pleased to assent to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 1 of 1940.	Additional Appropriation Act,	PAGE.
1940		ii

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

21 Februarie 1940.

No. 268.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om sy goedkeuring te heg aan onderstaande wet wat hiermee, vir algemene informasie, gepubliseer word:—

No. 1 van 1940.	Addisionele	BLADSY.
1940	Begrotingswet,	iii

ACT

To apply a further sum not exceeding one million seven hundred thousand eight hundred and eighty-six pounds towards the service of the Union for the year ending on the thirty-first day of March, 1940.

(Signed by the Governor-General in Afrikaans.)
(Assented to 20th February, 1940.)

BE IT ENACTED by the King's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

Exchequer Account charged with £998,698 on revenue account.

1. The Exchequer Account is hereby charged with such sums of money as may be required for the service of the Union (and chargeable to revenue account), during the year ending on the thirty-first day of March, 1940, not exceeding in the whole the sum of nine hundred and ninety-eight thousand six hundred and ninety-eight pounds, in addition to the sums charged by the Appropriation Act, 1939 (Act No. 31 of 1939).

Exchequer Account charged with £702,188 on loan account.

2. The Exchequer Account is further charged with such sums of money as may be required for the service of the Union (and chargeable to loan account), during the year ending on the thirty-first day of March, 1940, not exceeding in the whole the sum of seven hundred and two thousand one hundred and eighty-eight pounds, in addition to the sums charged by the Appropriation Act, 1939 (Act No. 31 of 1939).

How money to be applied.

3. The money appropriated by this Act shall be applied to the services detailed in the Schedule hereto, and more particularly specified in the Estimates of Additional Expenditure [U.G. 2—1940], as approved by Parliament, and to no other purpose.

Minister may authorize variation.

4. With the approval of the Minister of Finance, a saving on any sub-head of a vote may be made available to meet excess expenditure on any other sub-head, or expenditure on a new sub-head of the same vote: Provided that no excess shall be incurred on the sums appearing in column 2 of the Schedule hereto, nor shall savings thereon be available for any purpose other than that for which the money is hereby granted as indicated in the said Schedule.

Short title.

5. This Act shall be known as the Additional Appropriation Act, 1940.

Schedule.

No. of Vote.	Title of Vote.	Column 1.	Column 2.
	(Chargeable to Revenue Account.)		
		£	£
2	Senate	430	
3	House of Assembly	638	
4	Prime Minister and External Affairs ..	7,440	
6	Superior Courts	5,700	
8	Prisons	39,770	
10	Treasury	2,375	
13	Provincial Administrations	95,808	
14	Miscellaneous Services	32,262	
	Including contribution towards the Huguenot Quarter-Millennium Centenary		10,000
15	High Commissioner in London	14,250	
16	Inland Revenue	2,500	
20	Commerce and Industries	250,000	
21	Defence	4,250	
22	Lands	2,500	
24	Surveys	800	
25	Mines	750	
	Including Miners' Phthisis Expenditure—Act No. 35 of 1925 ..		750
27	Posts, Telegraphs and Telephones ..	34,060	
28	Public Works	72,650	

WET

Tot aanwending van 'n verdere som van nie meer as eenmiljoen sewehonderd duisend agthonderd ses-en-tagtig pond vir die diens van die Unie vir die jaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1940.

(Deur die Goewerneur-generaal in Afrikaans geteken.)
(Goedgekeur op 20 Februarie 1940.)

DIT WORD BEPAAL deur Sy Majesteit die Koning, die Senaat en die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika, as volg:—

1. Die Skatkisrekening word hiermee belas met sodanige somme geld as wat benodig mag wees vir die diens van die Unie (en wel ten laste van die inkomsterekening), gedurende die jaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1940, maar gesamentlik nie meer as negehonderd agt-en-neëntig duisend seshonderd agt-en-neëntig pond, buite en behalwe die somme uitgetrek kragtens die Begrotingswet, 1939 (Wet No. 31 van 1939).

Skatkisrekening
belas met
£998,698 op
inkomsterekening.

2. Die Skatkisrekening word verder belas met sodanige somme geld as wat benodig mag wees vir die diens van die Unie (en wel ten laste van die leningsrekening), gedurende die jaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1940, maar gesamentlik nie meer as sewehonderd en twee duisend eenhonderd agt-en-tagtig pond, buite en behalwe die somme uitgetrek kragtens die Begrotingswet, 1939 (Wet No. 31 van 1939).

Skatkisrekening
belas met
£702,188 op
leningsrekening.

3. Die geld deur hierdie Wet beskikbaar gestel, moet aangewend word vir die dienste opgenoem in die aangehegte Bylae en met meer besonderhede vermeld in die Begroting van Addisionele Uitgawes [U.G. 2—1940], soos deur die Parlement goedgekeur, en vir geen ander doel.

Hoe die geld
moet bestee word.

4. Met die goedkeuring van die Minister van Finansies mag 'n besparing onder die een sub-hoof van 'n begrotingspos aangewend word tot dekking van te grote uitgawe onder 'n ander sub-hoof of van uitgawe onder 'n nuwe sub-hoof van dieselfde begrotingspos: Met die verstande dat die somme wat voorkom in kolom 2 van die Bylae tot hierdie Wet nie oorskry mag word nie en daarop gemaakte besparings ewemin aangewend mag word vir enige ander doel as waarvoor die geld hierby toegestaan word soos aangedui in die gemelde Bylae.

Die Minister kan
'n afwyking
outoriseer.

5. Hierdie Wet heet die Addisionele Begrotingswet, 1940. Kort titel.

Bylae.

No. van Begrotingspos	Titel van Begrotingspos.	Kolom 1.	Kolom 2.
	(Ten laste van Inkomsterekening.)		
		£	£
2	Senaat	430	
3	Volksraad	638	
4	Eerste Minister en Buitelandse Sake ..	7,440	
6	Hoër Howe	5,700	
8	Gevangenis	39,770	
10	Tesourie	2,375	
13	Provinsiale Administrasies	95,808	
14	Diverse Dienste	32,262	
	Met inbegrip van Bydrae tot die Hugenote Kwart-Millennium Gedenkfes		10,000
15	Hoë Kommissaris in Londen	14,250	
16	Binnelandse Inkomste	2,500	
20	Handel en Nywerheid	250,000	
21	Verdediging	4,250	
22	Lande	2,500	
24	Opmetings	800	
25	Mynwese	750	
	Met inbegrip van Myntering-uitgawes—Wet No. 35 van 1925 ..		750
27	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese ..	34,060	
28	Publieke Werke	72,650	

No. of Vote.	Title of Vote.	Column 1.	Column 2.
29	Interior	6,500	
32	Printing and Stationery	5,480	
33	Public Health	12,987	
	Including Contributions under section 135 of Act No. 36 of 1919 ..		4,137
34	Native Affairs	16,800	
35	Union Education	16,412	
	Including—		
	Administration		2,030
	Grants to Universities, Colleges, Declared Institutions and Courses of Instruction		9,882
	Contributions and Grants under Pension and Provident Schemes ..		2,000
	Miscellaneous Grants and Services ..		2,500
36	Industrial Schools and Reformatories ..	11,500	
37	Social Welfare	80,007	
	Including Grants-in-aid		221
39	Agriculture	169,500	
40	Agriculture (Assistance to Farmers) ..	110,000	
42	Agriculture (Education and Experimental Farms)	1,629	
43	Agriculture (Forestry)	1,700	
	Total	£998,698	
	(Chargeable to Loan Account.)		
B.	Public Works	£ 71,938	£
	Including—		
	4 Defence		36,750
	5 External Affairs		3,500
	7 Justice		2,000
	8 Lands		500
	12 Police		2,358
	13 Posts and Telegraphs		2,000
	14 Prisons		10,000
	16 Social Welfare		2,430
	17 Union Education		2,400
	18 General		10,000
C.	Telegraphs and Telephones	150,000	
D.	Lands and Settlements	7,000	
	Including Loskop Irrigation Settlement		7,000
E.	Irrigation	4,500	
	Including Government Irrigation Works		4,500
F.	Local Works and Loans	300,000	
H.	Forestry	18,750	
K.	Agriculture	30,000	
M.	Assistance to Farmers	100,000	
N.	Social Welfare	20,000	
	Total	£702,188	

SUMMARY.

Amount chargeable to Revenue Account	£998,698
Amount chargeable to Loan Account	702,188
Total	£1,700,886

No. van Begrotingspos	Titel van Begrotingspos.	Kolom 1.	Kolom 2.
29	Binnelandse Sake	6,500	
32	Drukwerk en Skryfbehoeftes	5,480	
33	Volksgesondheid	12,987	
	Met inbegrip van bydraes kragtens Artikel 135 van Wet No. 36 van 1919		4,137
34	Naturellesake	16,800	
35	Unie-Onderwys	16,412	
	Met inbegrip van—		
	Administrasie		2,030
	Toekennings aan Universiteite, Kolleges, Erkende Inrigtings en Op-leidingskursusse		9,882
	Bydraes en Toekennings onder Pensioen- en Voorsorgskemas		2,000
	Diverse Toekennings en Dienste		2,500
36	Industrieskole en Verbeteringshuise	11,500	
37	Volkswelsyn	80,007	
	Met inbegrip van Subsidies		221
39	Landbou	169,500	
40	Landbou (Hulp aan Boere)	110,000	
42	Landbou (Onderwys en Proefplase)	1,629	
43	Landbou (Bosbou)	1,700	
	Totaal	£998,698	
	(Ten laste van Leningsrekening.)		
B.	Publieke Werke	£ 71,938	£
	Met inbegrip van—		
	4 Verdediging		36,750
	5 Buitelandse Sake		3,500
	7 Justisie		2,000
	8 Lande		500
	12 Polisie		2,358
	13 Pos- en Telegraafwese		2,000
	14 Gevangenis		10,000
	16 Volkswelsyn		2,430
	17 Unie-Onderwys		2,400
	18 Algemeen		10,000
C.	Telegraaf- en Telefoonwese	150,000	
D.	Lande en Nedersettings	7,000	
	Met inbegrip van Besproeiingsneder-setting Loskop		7,000
E.	Besproeiing	4,500	
	Met inbegrip van Goewerments-besproeiingswerke		4,500
F.	Plaaslike Werke en Lenings	300,000	
H.	Bosbou	18,750	
K.	Landbou	30,000	
M.	Hulp aan Boere	100,000	
N.	Volkswelsyn	20,000	
	Totaal	£702,188	

SAMEVATTING.

Bedrag ten laste van Inkomsterekening	£998,698
Bedrag ten laste van Leningsrekening	702,188
Totaal	£1,700,886